

(1)

Chambre des Représentants

17 AOUT 1949.

PROPOSITION DE LOI

supprimant la majoration de 20 p. c. de la taxe professionnelle sur les revenus des artisans, petits commerçants et paysans.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La taxe professionnelle est majorée actuellement de 20 % pour les artisans, les petits commerçants et les cultivateurs.

La plupart de ces contribuables, de condition modeste, se débattent dans des difficultés financières très grandes et, comme l'ensemble des travailleurs, supportent un lourd fardeau fiscal, alors que les bénéficiaires de revenus importants fraudent le fisc.

Le temps est venu de supprimer cette majoration de 20 % pour ces contribuables victimes, comme l'ensemble des travailleurs, de la politique économique et financière menée par les dirigeants actuels de notre pays.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 AUGUSTUS 1949.

WETSVOORSTEL

tot afschaffing van de verhoging met 20 t. h. van de bedrijfsbelasting op de inkomsten van de ambachtslieden, de kleine handelaars en de landbouwers.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Voor de ambachtslieden, de kleine handelaars en de landbouwers wordt de bedrijfsbelasting thans met 20 t. h. verhoogd.

De meeste van die belastingplichtigen zijn van bescheiden stand, hebben te kampen met zeer grote financiële moeilijkheden en dragen, zoals alle arbeiders, een zware belastingslast terwijl zij die belangrijke inkomsten genieten, de fiscus bedriegen.

Het ogenblik is gekomen om die verhoging met 20 t. h. voor die belastingplichtigen die, zoals alle arbeiders, het slachtoffer zijn van de door de tegenwoordige leiders van het land gevoerde economische en financiële politiek, af te schaffen.

J. LAHAUT.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

En matière de taxe professionnelle sur les revenus inférieurs à 150.000 francs :

1) Sont ramenés de 110 à 100, les centimes additionnels extraordinaires à la taxe professionnelle sur les bénéfices

WETSVOORSTEL**ENIG ARTIKEL.**

In zake de bedrijfsbelasting op de inkomsten van minder dan 150.000 frank :

1) Worden teruggebracht van 110 op 100, de buiten gewone opcentimes op de bedrijfsbelasting op de winsten

G.

et profits visés à l'article 25, § 1^{er} — 1^o des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, établis par l'article 45 de la loi du 24 décembre 1948, concernant les finances provinciales et communales.

2) Le § 7 de l'article 35 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est abrogé.

en baten bedoeld in artikel 25, § 1 — 1^o der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, gevestigd bij artikel 45 van de wet van 24 December 1948, betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

2) Wordt § 7 van artikel 35 der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen ingetrokken.

J. LAHAUT,
F. JACQUEMOTTE,
Fr. VAN DEN BRANDEN,
G. GLINEUR,
R. DISPY.
